

Comercio Internacional, 2023

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di Comercio Internacional di 2023.

Importacion total

Importacion total, den **peso**, a registra un subida di 53.7 mln. kg (8.5%) na 2023 (682.1 mln. kg), compara cu 2022 (628.4 mln. kg), y den **balor**, e importacion total a registra un subida di Afl. 113.6 mln. (4.3%), di Afl. 2,637.1 mln. pa Afl. 2,750.7 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (**peso**)

Importacion pa e area liber di Aruba pa 2023 Aruba, den **peso**, a subi cu 54.3 mln. kg (8.8%) na 2023 (671.8 mln. kg) compara cu 2022 (617.5 mln. kg.) Durante 2023, diestres (13) di e bintiun (21) seccionnan, den **peso**, a registra subida den importacion pa e area liber di Aruba. E subidanan mas grandi por wordo observa den e seccionnan "Productonan mineral" 58.2 mln. kg (17.2%), "Obranan di piedra, gips, cement of asbest" 3.4 mln. kg (14.9%) y "Ekiponan di transporte" 2.4 mln. kg (27.4%). E caidanan por wordo mira den e seccionnan di "Productonan alimenticio" -4.3 mln. kg (-5.8%) y "Diferente tipo di articulonnan fabrica" -3.9 mln. kg (-33.2%).

Importacion pa e area liber di Aruba (**balor**)

Importacion pa e area liber di Aruba pa 2023, den **balor**, a subi cu Afl. 127.6 mln. (5.1%) di Afl. 2,488.4 mln. na 2022 pa Afl. 2,616.0 mln. na 2023. Durante 2023, diesseis (16) di e bintiun (21) seccionnan, den **balor**, a registra subida den importacion pa e area liber di Aruba. E subidanan mas grandi por wordo observa pa e seccionnan "Ekiponan di transporte" Afl. 54.4 mln. (37.8%), "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" Afl. 30.6 mln. (9.2%), "Metalnan comun y trabounan deriva" Afl. 20.4 mln. (17.2%) y "Productonan alimenticio" Afl.17.2 mln. (5.2%). E caidanan mas grandi por wordo mira den e seccionnan primeramente "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" Afl. -13.8 mln. (-5.8%) y "Diferente tipo di articulonnan fabrica" Afl. -12.6 mln. (-8.9%).

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba, den **peso**, a registra un caida di 0.6 mln. kg (-5.8%) di 10.9 mln. kg na 2022 pa 10.3 mln. kg na 2023, e caida mas grandi por wordo observa pa e seccion "Productonan alimenticio" -0.8 mln. kg (-7.0%). Den **balor**, ela cai cu Afl. -14.0 mln. (-9.4%) di Afl. 148.7 mln. na 2022 pa Afl. 134.7 mln. na 2023, e caida mas grandi por wordo observa den e seccion "Productonan alimenticio" Afl. -15.1 mln. (-10.3%).

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente efectonan:

Importacion pa e area liber di Aruba via Lama

Importacion por medio di Lama pa e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un subida di 54.7 mln. kg (8.9%) di 613.0 mln. kg na 2022 pa 667.7 mln. kg na 2023, e subida mas grandi por wordo observa den e seccion "Productonan mineral" 58.2 mln. kg (17.2%). Den **balor**, ela subi cu Afl. 118.4 mln. (5.8%) di Afl. 2,058.6 mln. na 2022 pa Afl. 2,177.1 mln. na 2023, e subidanan mas grandi por wordo observa pa e seccionnan "Ekiponan di transporte" Afl. 54.2 mln. (39.0%) y "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" Afl. 34.9 mln. (12.9%).

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e territorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar



central bureau of statistics
2023
COMERCIO INTERNACIONAL

IMPORTACION				mln. kg cambio %	
Pa Aruba via Lama	↑	667.7	8.9		
Pa Aruba via Aire	↓	4.1	-9.1		
Pa Aruba	↑	671.8	8.8		
Pa Free Zone	↓	10.3	-5.8		
Importacion total	↑	682.1	8.5		
Pa companianan grandi*	↓	94.3	-1.5		

IMPORTACION				mln. Afl. cambio %	
Pa Aruba via Lama	↑	2,177.1	5.8		
Pa Aruba via Aire	↑	438.9	2.1		
Pa Aruba	↑	2,616.0	5.1		
Pa Free Zone	↓	134.7	-9.4		
Importacion total	↑	2,750.7	4.3		
Pa companianan grandi*	↑	270.9	5.4		

EXPORTACION				mln. kg cambio %	
Di Aruba via Lama	↑	21.3	2.4		
Di Aruba via Aire	↓	0.1	-3.2		
Di Aruba	↑	21.5	2.4		
Di Free Zone	↑	9.6	6.0		
Exportacion total	↑	31.0	3.5		
Pa companianan grandi*	↑	0.1	9.4		

EXPORTACION				mln. Afl. cambio %	
Di Aruba via Lama	↑	41.9	2.8		
Di Aruba via Aire	↑	31.7	17.0		
Di Aruba	↑	73.6	8.4		
Di Free Zone	↑	125.0	4.5		
Exportacion total	↑	198.7	5.9		
Pa companianan grandi*	↑	0.9	294.9		

E cambio % ta wordo determina door di compara e actual cu e añan anterior

*E termino companianan grandi ta referi na:
Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

Importacion pa e area liber di Aruba via Aire

Importacion via aire pa e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un caida di 0.4 mln. kg (-9.1%) di 4.5 mln. kg na 2022 pa 4.1 mln. kg na 2023. E caida mas grandi por wordo observa den e seccion "Productonan kimico" -0.2 mln. kg (-31.2%).

Den **balor**, ela subi cu Afl. 9.2 mln. (2.1%) di Afl. 429.7 mln. na 2022 pa Afl. 438.9 mln. na 2023. E subida mas grandi por wordo observa den e seccion "Perlanan real y otro tipo di piedranan precioso" Afl. 9.8 mln. (11.1%).

Importacion pa e area liber di Aruba pa "Companionan grandi"

Importacion pa "Companionan grandi", den **peso**, a cai cu 1.4 mln. kg (-1.5%) di 95.7 mln. kg na 2022 pa 94.3 mln. kg na 2023. E caida mas grandi por wordo observa den e seccion "Productonan mineral" -2.0 mln. kg (-2.1%).

Den **balor**, ela subi cu Afl. 13.9 mln. (5.4%) di Afl. 257.1 mln. na 2022 pa Afl. 270.9 mln. na 2023. E subida mas grandi por wordo observa den e seccion "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" Afl. 18.7 mln. (32.4%).

Exportacion total

Exportacion total di Aruba, den **peso**, a registra un subida di 1.0 mln. kg (3.5%) na 2023 (31.0 mln. kg) compara cu 2022 (30.0 mln. kg), mientras, den **balor**, ela subi cu Afl. 11.1 mln. (5.9%), di Afl. 187.6 mln. pa Afl. 198.7 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba (peso)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un subida di 0.5 mln. kg (2.4%) na 2023 (21.5 mln. kg) compara cu 2022 (21.0 mln. kg). Durante 2023, siete (7) di e bintiun (21) seccionnan, den **peso**, a registra subida den e exportacion for di area liber di Aruba. E subida mas grandi por wordo observa den e seccion "Productonan alimenticio" 1.6 mln. kg (69.7%).

E caidan mas grandi por wordo mira den e seccionnan "Obranan di piedra, gips, cement of asbest" -0.7 mln. kg (-78.1%) y "Metalnan comun y trabounan deriva" -0.4 mln. kg (-4.5%).

Exportacion total for di area liber di Aruba (balor)

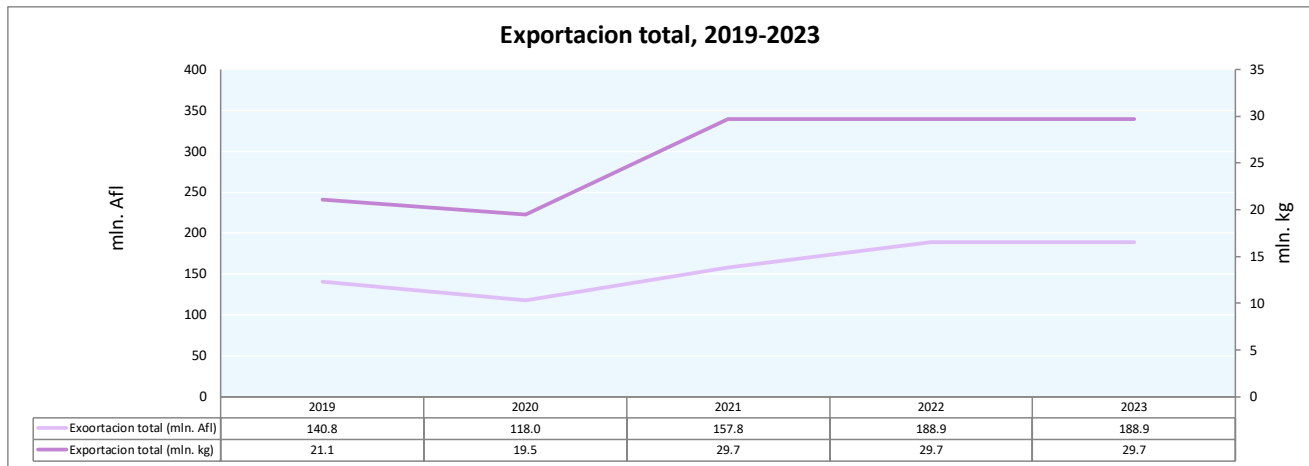
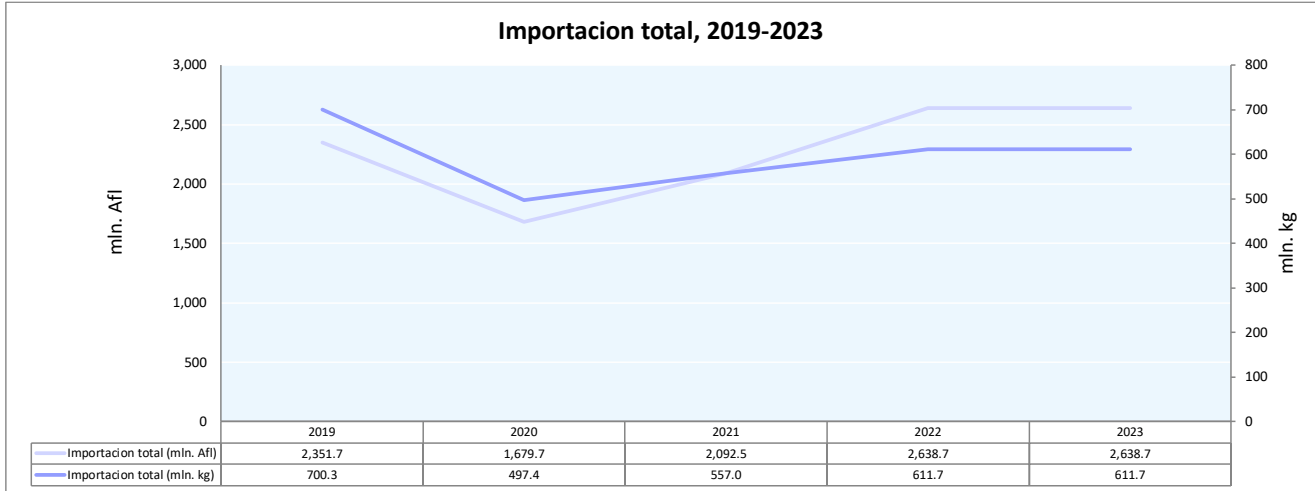
Exportacion for di e area liber di Aruba, den **balor**, a registra un subida di Afl. 5.7 mln. (8.4%) di (Afl. 67.9) na 2022 pa (Afl. 73.6 mln.) na 2023. Durante 2023, diescino (15) di e bintiun (21) seccionnan, den **balor**, a registra subida den e exportacion for di area liber di Aruba. E subidan mas grandi por wordo observa den e seccionnan "Productonan alimenticio" Afl. 2.9 mln. (72.7%), "Metalnan comun y trabounan deriva" Afl. 2.4 mln. (17.4%) y "Perlanan real y otro tipo di piedranan precioso" Afl. 1.7 mln. (13.0%).

E caidan mas grandi por wordo mira den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" Afl. -3.3 mln. (-37.9%) y "Productonan kimico" Afl. -1.7 mln. (-25.9%).

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba (peso)

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba, den **peso**, a registra un subida di 0.5 mln. kg (6.0%) na 2023 (9.6 mln. kg) compara cu 2022 (9.0 mln. kg). E subida mas grandi por wordo observa pa e seccion "Productonan alimenticio" 0.5 mln. kg (6.1%).

Den **balor**, ela subi cu Afl. 5.4 mln. (4.5%) di Afl. 119.7 pa Afl. 125.0 mln. E subida mas grandi por wordo observa pa e seccion "Productonan alimenticio" Afl. 5.5 mln. (4.6%).



Cuadro 1 Importacion, 2019-2023

na mln. kg	2019	2020	2021	2022	2023	2022 - 2023	
						cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	690.7	489.9	545.3	613.0	667.7	8.9	54.7
<i>Pa Aruba via Aire</i>	4.3	2.5	3.1	4.5	4.1	-9.1	-0.4
<i>Pa Aruba</i>	694.9	492.4	548.4	617.5	671.8	8.8	54.3
<i>Pa Free Zone</i>	5.3	5.0	8.6	10.9	10.3	-5.8	-0.6
Importacion total	700.3	497.4	557.0	628.4	682.1	8.5	53.7
<i>Pa companianan grandi</i>	93.5	83.4	90.7	95.7	94.3	-1.5	-1.4
<i>Pa otro companianan</i>	601.5	409.0	457.7	521.8	577.5	10.7	55.7
<i>To Aruba</i>	694.9	492.4	548.4	617.5	671.8	8.8	54.3
na mln. Afl.							
<i>Pa Aruba via Lama</i>	1,861.9	1,357.8	1,617.8	2,058.6	2,177.1	5.8	118.4
<i>Pa Aruba via Aire</i>	414.9	266.7	364.6	429.7	438.9	2.1	9.2
<i>Pa Aruba</i>	2,276.8	1,624.5	1,982.5	2,488.4	2,616.0	5.1	127.6
<i>Pa Free Zone</i>	74.9	55.3	110.1	148.7	134.7	-9.4	-14.0
Importacion total	2,351.7	1,679.7	2,092.5	2,637.1	2,750.7	4.3	113.6
<i>Pa companianan grandi</i>	272.9	188.5	169.1	257.1	270.9	5.4	13.9
<i>Pa otro companianan</i>	2,003.9	1,436.0	1,813.4	2,231.3	2,345.1	5.1	113.8
<i>To Aruba</i>	2,276.8	1,624.5	1,982.5	2,488.4	2,616.0	5.1	127.6

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion, 2019-2023

na mln. kg	2019	2020	2021	2022	2023	2022 - 2023	
						cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	16.7	15.2	21.6	20.8	21.3	2.4	0.5
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	-3.2	-0.005
<i>Di Aruba</i>	16.9	15.4	21.8	21.0	21.5	2.4	0.5
<i>Di Free Zone</i>	4.1	4.1	7.9	9.0	9.6	6.0	0.5
Exportacion total	21.1	19.5	29.7	30.0	31.0	3.5	1.0
<i>Di companianan grandi</i>	0.04	0.04	0.07	0.1	0.1	9.4	0.01
<i>Di otro companianan</i>	16.9	15.4	21.7	20.9	21.4	2.4	0.5
<i>Di Aruba</i>	16.9	15.4	21.8	21.0	21.5	2.4	0.5
na mln. Afl.							
<i>Di Aruba via Lama</i>	40.8	30.3	30.6	40.8	41.9	2.8	1.1
<i>Di Aruba via Aire</i>	38.0	31.0	28.2	27.1	31.7	17.0	4.6
<i>Di Aruba</i>	78.9	61.4	58.8	67.9	73.6	8.4	5.7
<i>Di Free Zone</i>	61.9	56.6	99.0	119.7	125.0	4.5	5.4
Exportacion total	140.8	118.0	157.8	187.6	198.7	5.9	11.1
<i>Di companianan grandi</i>	1.3	0.2	0.3	0.2	0.9	294.9	0.7
<i>Di otro companianan</i>	77.6	61.2	58.4	67.7	72.7	7.5	5.1
<i>Di Aruba</i>	78.9	61.4	58.8	67.9	73.6	8.4	5.7

Source: Central Bureau of Statistics Aruba